

**Hermann Ryter**  
Leiter Pässewettbewerb  
Kommission Tourismus  
Erlenstrasse 47 B  
**3612 Steffisburg**  
079 711 76 19  
info@motofun.ch



## FMS-Pässewettbewerb Schweiz concours des cols Suisse concorso dei passi Svizzera 2017

Lieber Biker, liebe Bikerin

Danke für dein Interesse an unserem wunderschönen Wettbewerb, bei dem du die ganze Schweiz - bis hinein in enge Bergtäler - bereisen und kennenlernen wirst. Entdecke die Schweiz!

Aus Sicherheitsgründen wird das Beweisblatt nicht öffentlich aufgeschaltet.  
**Das Beweisblatt, welches du ja zur Bestätigung deiner Pässefahrten brauchst, wird dir nach deiner Anmeldung und Einzahlung des Kostenbetrags per Post zugestellt. Danke für dein Verständnis.**

**Anmeldung:** <http://www.swissmoto.org/de/tourismus/FMS-Paessefahren>

### Français

Cher ami motard et motarde

Merci pour ton intérêt porté à notre beau concours qui te permet aussi de traverser la Suisse et découvrir des lieux perdus au fond des vallées. Une expérience toute spéciale!

Pour des raisons de sécurité, la preuve photographique n'est pas publiée publiquement.  
**La preuve photographique que tu as besoin comme confirmation du passage de col, te sera envoyée par poste après ton inscription et paiement du montant. Merci de ta compréhension.**

**Inscription:** <http://www.swissmoto.org/fr/tourismus/FMS-Paessefahren>

### Italiano

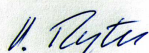
Cari motociclisti

Grazie per il vostro interesse al nostro bellissimo concorso dei passi, che vi permette di scoprire la Svizzera tra montagne e valli. Un'esperienza molto speciale!

Per ragioni di sicurezza il documento di prova non è pubblicato pubblico.  
Il documento di prova di che avete bisogno per il concorso dei passi, vi sarà mandato dopo la tua iscrizione e il pagamento del montante. Grazie per la comprensione.

**Iscrizione:** <http://www.swissmoto.org/fr/tourismus/FMS-Paessefahren>

Mit freundlichen Grüßen, cordialement, cordiali saluti



Hermann Ryter